

9912/52

SPEZIELL

Handwritten notes and signatures in the top right corner.



**Bad
Salzbrunn**



Dr. Frym...
Rechtsanwalt
STETTIN.

BAD SALZBRUNN

in Schlesien



Großer Preis
Hygiene-Ausstellung Dresden
1 9 1 1

Heilkräftig

bei Katarrhen der Atmungs- und
Verdauungsorgane, Emphysem,
Asthma, Grippefolgen, Nieren- u,
Blasenleiden, Stein- und Griesß-
bildung, Gicht, Zuckerkrankheit,

T u b e r k u l o s e a u s g e s c h l o s s e n !

SL 293

Inhalts-Verzeichnis.

1. Lage	Seite 3
2. Heilanzeigen	„ 5
3. Kurmittel	„ 6
4. Kurzeit	„ 19
5. Aerzte	„ 20
6. Wohnung	„ 21
7. Gesundheitspflege	„ 22
8. Unterhaltung, Sport, Ausflüge	„ 24
9. Brunnenversand	„ 30
10. Allgemeines	„ 31
11. Uebersicht über Sport- und Vergnügungs- einrichtungen	„ 32

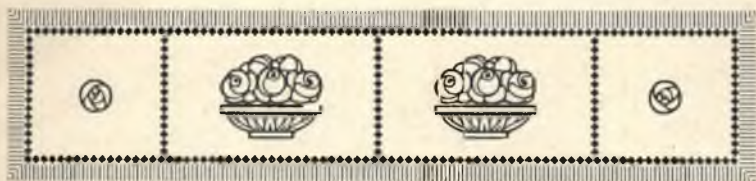
K-32/19712

24.10.300,-

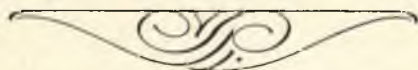
X 110127
556223 II



556223 II



Bad Salzbrunn



Bad Salzbrunn liegt in dem schönen Tale des Salzbachs am Fuße des zum Waldenburger Gebirge gehörigen waldumkränzten Hochwaldes, der mit seinen Ausläufern und den Abhängen der Wilhelmshöhe den Ort malerisch umrahmt und ihn vor rauhen Winden schützt. Der Kranz schattiger Wälder birgt viele Kilometer gutgepflegter und bequemer Promenadenwege, von denen man stets wechselnde Blicke auf die anmutige Gebirgslandschaft hat. Eine Jahrhunderte alte Kultur — um 1200 wird der Ort zum ersten Mal geschichtlich erwähnt und 1600 entdeckte man die jetzt weltberühmte Heilkraft der Quellen — hat in dem ehemals kleinen Dorfe Kuranlagen geschaffen, um die Salzbrunn von manchem Weltbade beneidet wird. So entstand auf der einen Seite des Kurparkes eine Lindenallee, deren hohe Kronen eine 150 m lange, schattige Promenade domartig überwölben und auf der gegenüberliegenden Seite, als Abschluß gegen die Straße, das Oberbrunnenhaus mit einer 70 m langen Wandelhalle, das Kurparkhotel und das Theater. Von den Gebäuden aus alter Zeit hat man das anmutige Wiesenhaus stehen lassen, dessen schwarzweißer Fachwerkbau noch heute fröhlich aus dem Grün der Wiesen und Bäume als Wahrzeichen alter schlichter Behaglichkeit hervorleuchtet. Ueber die Zemplinallee hinweg zieht sich der Kurpark hinauf bis zur Wilhelmshöhe, deren burgartiger Aussichtsturm einen umfassenden Blick über das Waldenburger Bergland bietet. In diesem etwa 100 Morgen großen Parkgelände befinden sich wundervolle Anlagen. Eine Menge seltener Coniferen ist überall im Kurpark verteilt. Im Mai stehen Hunderte von Rhododendren

* Das ganze Jahr geöffnet! *

und Pontischen Azaleen aller Farbenschattierungen im Schaffertale in voller Blüte und im Rosengarten bringt der Juni eine Fülle der edelsten Rosen aller Sorten zur Entfaltung. Von hier führt ein bequemer, schattiger Fuß- u. Fahrweg in wenigen Minuten zum Golfplatze, der sich sowohl in sportlicher wie in landschaftlicher Beziehung mit den hervorragendsten Anlagen dieser Art messen kann.



Kurplatz

Auf der Anhöhe, die jenseits der Straße nach Westen zu ansteigt, erhebt sich das Hotel „Schlesischer Hof“. Das prächtige Gebäude, von einem großen Garten mit blumengeschmückten Laubengängen und großen, weiten Terrassen umgeben, ist eins der besten und größten Hotels Ost-Deutschlands. Weiter hinauf breiten sich wieder prächtige Anlagen aus, — die Prinzenhöhe mit den Schwedenteichen — die abseits vom großen Verkehr Gelegenheit zum ungestörten Aufenthalt in der Natur bieten. Von hier aus erreicht man in halbstündiger Wanderung auf bequemen Wegen den Fuß des Hochwaldes mit seinem ausgedehnten alten Waldbestande. Bedenkt man noch, daß in Bad Salzbrunn infolge der mittleren Gebirgslage eine kräftige, erfrischende Luft die Genesung der Kranken erfolgreich unterstützt, so kann man es verstehen, daß dieser Kurort schon seiner herrlichen Natur wegen viel besucht wird.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

Heilanzeigen.

Die natürlichen Heilmittel Salzbrunn: Die Heilquellen, das erfrischende, anregende Mittelgebirgsklima und die reine, milde Luft haben sich zusammen mit den vielseitigen Kureinrichtungen, die durchweg den neuesten Anforderungen entsprechen, bei der Behandlung folgender Krankheiten aufs beste bewährt.



Zemplin-Allee im Kurpark

1. Erkrankungen der Atmungsorgane.

Akute und chronische Katarrhe der Nase, des Rachens, des Nasenrachenraumes, des Kehlkopfes, der Luftröhre, der Lungen, insbesondere der Bronchien, Emphysem, Asthma, Folgen von Lungen- und Rippenfellentzündungen und Grippe.

2. Erkrankungen der Nieren und der Blase.

Nierenentzündung, Nierenbeckenentzündung, Harngries und Nierensteinleiden, Blasenkatarrh, Prostataentzündung.

3. Stoffwechselkrankheiten.

Gicht, Zuckerkrankheit.

4. Erkrankungen der Gallenwege, Gallensteinleiden, Leberstauung.

5. Herzerkrankungen mit Katarrhen.

6. Katarrhe der Magen- und Darmschleimhaut, Uebersäuerung des Magens und rheumatische Erkrankungen.

Kranke mit offener Tuberkulose kommen für eine Kur in Bad Salzbrunn nicht in Frage, ebensowenig solche mit Keuchhusien und sonstigen Infektionskrankheiten.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

Kurmittel.

1. Heilquellen.

Die Salzbrunner Mineralquellen zählen zu den alkalischen Quellen und sind reich an freier Kohlensäure.



Wiesenhaus im Kurpark

A. Der **Oberbrunnen**, schon seit Beginn des 12. Jahrhunderts bekannt und seit 1601 ärztlich verordnet. Er wird kalt oder erwärmt, rein oder mit Milch oder Molke verabreicht.

Die Wirkung des Oberbrunnens beruht in erster Linie auf dem reichen Gehalt an Alkalien und Erdalkalien. Die schleimlösende Wirkung der Alkalien ist seit langer Zeit bekannt. Durch Erdalkalien werden Entzündungszustände erfahrungsgemäß besonders günstig beeinflusst, da die Zufuhr gerade dieser Mineralien die erkrankte Schleimhautzelle ertüchtigt und zu normaler Tätigkeit befähigt. Der Kohlensäuregehalt des Brunnens macht ihn zu einem wohlschmeckenden Getränk und erleichtert die Aufnahme der wertvollen Mineralien durch die Schleimhäute. Das besonders günstige Verhältnis der Erdalkalien zu den Na- u. K-Ionen erklärt nach den neuesten biologischen Forschungen die auffallend heilsame Wirkung

* Das ganze Jahr geöffnet! *

des Brunnens bei so vielen Krankheitszuständen, welche seit Jahrhunderten erprobt ist und den Weltruf der Salzbrunner Wässer begründet hat.

Nach der Analyse von Geh. Hofrat Prof. Dr. R. Fresenius, Wiesbaden 1882, entspricht der Oberbrunnen in seiner Zusammensetzung ungefähr einer Lösung, die in 1 kg enthält:



Wandelhalle

Kaliumchlorid (KCl)	0,03990	gg
Natriumchlorid (NaCl)	0,1448	gg
Natriumsulfat (Na ₂ SO ₄)	0,5018	gg
Natriumhydrokarbonat (NaHCO ₃)*	2,415	gg
Lithiumhydrokarbonat (LiHCO ₃)	0,01503	gg
Calciumhydrokarbonat [Ca(HCO ₃) ₂]	0,4928	gg
Strontiumhydrokarbonat [Sr(HCO ₃) ₂]	0,004834	gg
Magnesiumhydrokarbonat [Mg(HCO ₃) ₂]	0,5403	gg
Ferrohydrokarbonat [Fe(HCO ₃) ₂]	0,006334	gg
Manganhydrokarbonat [Mn(HCO ₃) ₂]	0,00953	gg
Kieselsäure (meta) (H ₂ SiO ₂)	0,03992	gg
Freie Kohlensäure (CO ₂)	2,2938	gg

= 1217,53 ccm bei 8,5° und 760 mm Druck.

Spätere Analysen (Liebreich u. a.) haben die stete Gleichartigkeit der Zusammensetzung des Oberbrunnens ergeben.

B. Die **Kronenquelle** ist als hypotonisches Wasser von ganz besonderer Bedeutung. Das völlige Zurücktreten des nierenreizenden Kochsalzes und das Ueberwiegen der erdalkalischen Bestandteile verleiht diesem Brunnen neben seinem

*) Hydrokarbonate sind doppelkohlensäure Salze.

*** Das ganze Jahr geöffnet! ***

Wohlgeschmack die seit dem Jahre 1879 von Jahr zu Jahr mehr geschätzte Heilwirkung auf die Harnorgane, auf Gicht und Zuckerkrankheit. Da er in größten Mengen getrunken werden kann, ohne die Organe zu reizen, eignet er sich zur Durchspülung des Körpers und Befreiung der Organe von Schlacken und Giftstoffen besonders gut und fördert außerdem durch Zufuhr der lebenswichtigsten Mineralien den Wiederaufbau und die Gesundung der erkrankten Organe auf das Beste.

Nach einer Untersuchung von Dr. Wagner 1916 sind von den wichtigsten Bestandteilen der Kronenquelle folgende Mengen in 1 kg enthalten:

Kaliumchlorid (KCl)	0,01836 g
Natriumchlorid (NaCl)	0,06432 g
Natriumsulfat (Na ₂ SO ₄)	0,5122 g
Natriumhydrokarbonat (NaHCO ₃)*	1,6138 g
Lithiumhydrokarbonat (LiHCO ₃)	0,01180 g
Calciumhydrokarbonat (Ca[HCO ₃] ₂)	0,68313 g
Strontiumhydrokarbonat (Sr[HCO ₃] ₂)	0,00916 g
Magnesiumhydrokarbonat (Mg[HCO ₃] ₂)	0,4525 g
Ferrohydrokarbonat (Fe[HCO ₃] ₂)	0,01968 g
Manganhydrokarbonat (Mn[HCO ₃] ₂)	0,00168 g
Kieselsäure (meta) (H ₂ SiO ₃)	0,04827 g
Freie Kohlensäure (CO ₂)	2,4964 g
=1316,5 ccm bei 9 ^o und 760 mm Druck.	

C. Der **Mühlbrunnen** wurde im Jahre 1790 entdeckt.

Die Wirkung des Mühlbrunnens ist ähnlich der des Oberbrunnens. Er wird von denen gern genommen, die gegen den höheren Alkaligehalt des Oberbrunnens empfindlich sind. Bei nüchternem Magen und kalt genossen, wirkt er mild abführend.

Die Ausschankstelle des Mühlbrunnens befindet sich am Südflügel des Luisenbades.

D. Die Quelle im „Wilhelmshof“, welche unter dem Namen „Fürstensteiner“ (früher „Marthaquelle“) in den Handel kommt, wurde im Jahre 1904 entdeckt. Sie ist schwächer als die vorstehend genannten Quellen an mineralischen Bestandteilen aber ausgezeichnet durch hohen natürlichen Kohlensäuregehalt. Die Quelle besitzt besonderen Wohlgeschmack und ist als beliebtes Tafel- und Gesundheitsgetränk sehr in Aufnahme gekommen.

Ueber Brunnenversand und Hauskuren s. S. 30.

*) Hydrokarbonate sind doppeltkohlensäure Salze.

* **D a s g a n z e J a h r g e ö f f n e t !** *

2. Das Inhalatorium

(im Seitenflügel des „Schlesischen Hofes“, Terrassenanbau)

Das Wesen der Inhalationen beruht darauf, daß Mineralwasser durch Zerstäuberdüsen mit Hülfe von Druckluft in mikroskopisch kleine Tröpfchen zerteilt wird. Diese Tröpfchen werden in Nebelform durch die Einatmung den Schleimhäuten



Kronenquellen-Pavillon

der Luftwege zugeführt. Ihre Wirkung kann noch durch Zusatz von ätherischen Oelen verstärkt und ergänzt werden.

Das Salzbrunner Inhalatorium ist eins der größten und besteingerichteten, die es gibt. Zur Erzeugung der für die Mineralwasserzerstäubung erforderlichen Druckluft sind vier Kompressoren mit einem Gesamtkraftbedarf von 20 Pferdestärken erforderlich.

Wir unterscheiden:

A. **Rauminhalation.** Es sind zwei Säle für Rauminhalation vorhanden, in denen durch rotierende Zerstäuberdüsen der ganze Raum mit einem dichten Nebel von Mineralwasser erfüllt wird. Die Patienten sitzen in größerer Anzahl, daher auch der Name Gesellschaftsinhalation, in bequemen

* **D a s g a n z e J a h r g e ö f f n e t !** *

Korbstühlen beieinander und atmen die mit Mineralwassernebel erfüllte Luft ein, der in einem Saale Latschenkieferöl, im anderen Eukalyptusöl, je nach ärztlicher Verordnung, beigemischt ist.

B. Einzelinhalation. Es sind 4 Säle mit 54 Plätzen für Einzelinhalation vorhanden, deren jeder einen mit Zerstäuberdüse ausgestatteten Apparat besitzt. Die Düse befindet sich



Gesellschaftsinhalatorium

in einem doppelwandigen Kessel, dessen Mantelraum je nach Vorschrift mit strömendem warmem oder kaltem Wasser gefüllt wird, sodaß dem Spray eine beliebige Temperatur erteilt werden kann. Dieser wird mit Hülfe eines Schlauches u. eines Porzellanansatzes für Mund oder Nase vom Patienten eingeatmet. Beim Inhalieren am Einzelapparat ist einerseits eine genaue Einstellung der Temperatur des Nebelstroms, andererseits eine genaue Dosierung der medikamentösen Zusätze wie Latschenkieferöl, Terpentinöl, Eukalyptusöl, Pfefferminzölgemisch, Menthol, Perubalsam, Tannin, Kochsalz, Jodnatrium u. dergl. möglich.

Außer den Sälen sind noch Einzelzellen für Raum- und Einzelinhalation vorhanden.

Jeder Patient benutzt nur die ihm gehörigen Mund- und Nasenansatzstücke.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

3. Die pneumatische Anstalt

(Im kleinen Kurmittelhause, dem Luisenbade gegenüber)

Im Gegensatz zur Inhalationsbehandlung, die eine lokale, arzeneiliche Einwirkung auf die Schleimhäute der Atmungsorgane zum Ziele hat, handelt es sich bei der pneumatischen Behandlung um eine mechanische Beeinflussung der Atmungs-



Einzelinhalatorium

organe. Für diesen Zweck stehen pneumatische Einzelapparate und eine pneumatische Kammer zur Verfügung.

A. Die pneumatischen Einzelapparate sind auf Grund jahrzehntelanger Erfahrungen am Orte durch die Inhabad-Gesellschaft in Berlin neu konstruiert und stellen das Neueste und Vollkommenste dar, was auf diesem Gebiete vorhanden ist. Der Patient atmet dabei mit Hülfe eines von ihm selbst zu betätigenden Ventils verdichtete Luft ein und atmet in verdünnte Luft aus. Das heißt nichts anderes, als daß sowohl Einatmung wie Ausatmung verstärkt und erleichtert werden. Durch die Zuführung der verdichteten Luft geht die Einatmung tiefer und leichter vor sich, während bei der Ausatmung in die verdünnte Luft die Ausatemungsluft ohne Anstrengung für den Patienten abgesaugt wird.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

Jeder der 20 vorhandenen Plätze ist vom Nachbarplatz durch eine feste Wand geschieden und enthält einen Tisch mit Regulierventil für Ueberdruck und Unterdruck nebst Manometer und Vakuummeter. Es ist daher möglich, an jedem Apparat sowohl Druck- wie Saugluft in der Stärke zwischen 0 und 35 cm Wassersäule genau einzustellen und der Patient ist in der Lage, Druck- u. Saughöhe selbst zu kontrollieren.



Pneumatischer Einzelapparat

Der Tisch enthält ferner eine Vorrichtung zur Luftanfeuchtung mit Mineralwasser, eine solche für Anreicherung der Einatemungsluft mit Menthol, Latschenkieferöl, Perubalsam und dergl. und eine elektrische Heizung zum Anwärmen der Einatemungsluft. Die Unterdruckleitung kann für die Unterdruckatmung nach Bruns benutzt werden.

B. Die p n e u m a t i s c h e K a m m e r. Während am pneumatischen Einzelapparat die Atmungsorgane dem rhythmischen Wechsel von schwachen Stufen des Ueberdrucks und Unterdrucks unterworfen werden, stehen die Patienten in der pneumatischen Kammer längere Zeit unter erhöhtem Luftdruck — bis zu einer halben Atmosphäre. Dadurch wird die Einatmung erleichtert und der Lunge reichlich Sauerstoff zugeführt, während der Widerstand der verdichteten Luft die

* D a s g a n z e J a h r g e ö f f n e t ! *

Ausatmung verlängert und somit eine Widerstandsgymnastik für die Lunge bildet.

Das Ansteigen und Abswellen des Druckes geht ganz allmählich vor sich, sodaß Belästigungen durch schnellen Luftdruckwechsel vermieden werden. Wenngleich die pneumatische Kammer während der Sitzungen unter dichtem Verschluss bleiben muß, ist sie, ohne daß der Ueberdruck dadurch



Inneres der pneumatischen Kammer

Schwankungen erlitte, doch vortrefflich gelüftet. Der Besucher kann im Bedarfsfalle die Kammer jederzeit durch eine Vorkammer verlassen, ohne daß der Druck in der Kammer dadurch verändert wird.

C. Außer den genannten Einrichtungen steht noch ein Sauerstoffapparat nach Dr. Brat zur Verfügung.

4. Die Gurgelhallen (am Rosengarten)

In diesen werden Gurgelungen u. Spülungen des Mundes, der Nase, des Nasenrachenraumes und des Rachens mit Mineralwasser vorgenommen. Die Speibecken sind mit Wasserspülung versehen.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

A. Die alte Gurgelhalle enthält 52 für Damen und Herren getrennte Stände.

B. Die neue Gurgelhalle enthält 36 auf das neuzeitlichste ausgestattete Einzelzellen und ermöglicht das Gurgeln im Sitzen und in abgeschlossenem Raum.



Neue Gurgelhalle

5. Die Badeanstalt Luisenbad

Das Luisenbad enthält eine große Zahl auf das beste eingerichteter Badezellen, in denen neben Süßwasserbädern vor allem natürliche Mineralbäder verabreicht werden. Die Mineralbäder üben einen starken Reiz auf die Hautnerven aus und regen dadurch lebhaft Blutkreislauf und Herzthätigkeit an, befördern somit den allgemeinen Stoffwechsel und führen zu einer Kräftigung des ganzen Nervensystems. Ferner sind künstliche Kohlensäurebäder — nach Bedarf mit Solemischung — Kiefernadelextrakt — und Zusatzbäder aller Art, außerdem auch elektrische Vierzellenbäder nach Dr. Schnee vorhanden.

Die Kaltwasserabteilungen für Herren und Damen enthalten die Räume und Apparate für die Anwendungen des

* Das ganze Jahr geöffnet! *

gesamten Wasserheilverfahrens, wie Abreibungen, Packungen, Duschen aller Art, Sitz-, Halb-, Schweiß-, und andere Bäder. Damit wird für die große Zahl der zu Katarrhen neigenden Kurgäste ein überaus wirksames und deshalb besonders zu empfehlendes Abhärtungs- und Vorbeugungsmittel gewährt. Ferner werden elektrische Lichtbäder



Luisenbad (Außenansicht)

und elektrische Bestrahlungen, Behandlungen mit dem Tyrnauer-Apparat verabreicht. Hierfür wie auch für Massage ist gut geschultes Personal vorhanden.

6. Die Fangoanstalt

(im kleinen Kurmittelhause gegenüber dem Luisenbade)

Die Behandlung mit Fango, einem vulkanischen, stark radioaktiven Schlamm, hat solchen Umfang angenommen, daß die Verlegung der bisher an die hydrotherapeutischen Abteilungen des Luisenbades angegliederte Einrichtung in eine besondere Anstalt notwendig geworden ist. Diese enthält eine größere Anzahl geschlossener Zellen mit bequemen Ruhebetten, Duschen, Fangokocher u. dergl.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

7. Der Zandersaal

(im Luisenbad)

Er enthält alle den Heilanzeigen Bad Salzbrunn entsprechenden Originalapparate von Dr. G. Zander, Stockholm, — sowohl für aktive und passive Bewegungen, wie auch für mechanische Einwirkung (Erschütterung, Klopfung,



Zandersaal

Streichung, Knetung und Walkungen) — durch die sich die mechanische Behandlung unter genauester Abstufung aller besonderen Erfordernisse sicher anpassen läßt.

Außer den Originalzanderapparaten und einem Ruderapparat ist ein Atmungsstuhl nach Professor Dr. Roßbach vorhanden.

8. Das Lichtluftbad.

In geschützter Lage, abseits vom schattigen Wege nach der idyllisch gelegenen Schweizerei Idahof, liegt das Lichtluftbad. Es enthält außer den notwendigen Aus- und Ankleideräumen verschiedene Turngeräte (Reck, Barren, Hanteln, Sprungständer, Sprungstäbe, Arm- u. Bruststärker), Duschen, Liegestühle und Matratzen.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

Um Gesundheitsschädigungen bei unrichtiger Benutzung des Lichtluftbades vorzubeugen, sind gewisse Vorschriften zu beachten, die bei den Wärtern des Bades zu erhalten sind.

9. Die Winterkuranstalt

(im kleinen Kurmittelhause gegenüber dem Luisenbade)



Einzelinhalatorium in der Winterkuranstalt

Vielfachen Wünschen von Aerzten und Patienten zufolge, daß auch außerhalb der fünf Sommermonate Gelegenheit zum Kurgebrauch in Bad Salzbrunn geboten werden möchte, hat die Badedirektion im kleinen Kurmittelhause gegenüber dem Luisenbade eine Winterkuranstalt eingerichtet. Außer der dort befindlichen pneumatischen Anstalt stehen im Winterhalbjahr zur Verfügung: Abteilungen für Rauminhalation, für Einzelinhalationen, für Mineral-, Süßwasser- und Zusatzbäder, für Kaltwasser- und Fangobehandlung, elektrische Lichtkasten- und Vierzellenbäder.

Es kann also von jetzt an die Kur das ganze Jahr hindurch gebraucht werden.

In den oberen Stockwerken der Winterkuranstalt befindet sich mit direktem Zugang zur Anstalt eine Sommer und Winter geöffnete Pension, in der auch Diätkuren verabreicht werden.

*** Das ganze Jahr geöffnet! ***

10. Klimatische Verhältnisse.

Erfolg und Wirkung der vorgenannten Kurmittel werden gesteigert durch die günstige Lage Salzbrunn. In mittlerer Gebirgshöhe — von 402 bis 419 m — gelegen, ist Salzbrunn von fast allen Seiten von bewaldeten Bergzügen des Waldenburger Gebirges umschlossen und gegen Winde geschützt. Die mittlere Wärme von Mai bis September beträgt $14,5^{\circ}\text{C}$.



Wilhelmshöhe

der Luftdruck 724,7 mm, die durchschnittliche Niederschlags-
höhe 397,3 mm (zehnjähriger Durchschnitt), Windrichtung
hauptsächlich SW und S. — Die Luft erleichtert die Atmung
in merkbarer Weise, ist erquickend, anregend und doch milde.
Ihr Genuß ist im reichstem Maße Kranken wie Gesunden er-
möglichst durch die allgemein als mustergültig anerkannten
Anlagen. Diese umfassen eine Fläche von über 140 ha mit
rund 25 km Promenadenwegen. Sie werden alljährlich durch
Neupflanzungen von Nadel- und Laubhölzern, sowie Anlage
von Wegen und Ruhepunkten erweitert und verschönt und in
peinlichster Sauberkeit erhalten. Hochgewachsene Fichten-
schonungen wechseln ab mit alten schönen Baumgruppen
und schattigen Plätzen, überall durchschnitten von auf- und
abführenden, wohlgepflegten, nach Regen schnell trock-
nenden Fußwegen mit stets wechselnden Blicken auf die

* Das ganze Jahr geöffnet! *

schöne Gebirgslandschaft. Eine große Anzahl bequemer Ruhesitze gestattet auch Schwachen und Kranken den fast steten Aufenthalt in Bergesluft. Gelegenheit zu ärztlich angeordneten und überwachten zielbewußten Steigeübungen, zu rationeller Lungen- und Herzgymnastik (Terrainkuren) ist ausreichend vorhanden. An die Anlagen schließen sich unmittelbar die 600 ha umfassenden, geschlossenen Wal-



Annaturm (links Badedirektion)

dungen des Hochwalds mit vielen neuen Fahr- und Fußwegen. Bei ungünstiger Witterung bietet die 70 m lange, 15 m breite und 10 m hohe, luftige Wandelbahn, die Elisenhalle, gesunden und angenehmen Aufenthalt.

Dauer der Kurzeit.

Seit der Inbetriebnahme der Winterkurmittelanstalt hat Bad Salzbrunn ganzjährigen Betrieb. Die Hauptkurzeit dauert vom 1. Mai bis 30. September. Die größere Auswahl der Wohnungen in den während den ersten und letzten Sommermonaten noch nicht voll besetzten Häusern, die billigeren Mietspreise und die geringere Inanspruchnahme der Heilanstalten und Promenaden bieten Annehmlichkeiten, die bei der Festsetzung der Reisezeit berücksichtigt werden mögen.

*** Das ganze Jahr geöffnet! ***

Aerzte.

Zur Vermeidung von Schädigungen und zur Erzielung eines vollen Kurerfolges empfiehlt es sich, die hiesige Kur unter ärztlicher Beratung und Beobachtung durchzuführen.



Schlesischer Hof (früher Grand Hotel)

- Dr. Blumenthal, Badearzt, Villa Gutenberg. Appr. 1912. Niederl. 1919
- Dr. Conrad, Generaloberarzt a. D., Badearzt, Villa Hochberg. Appr. 1891. Niederl. 1919.
- Dr. Foerster, Fürstlicher Brunnenarzt, Haus Dr. Foerster. Appr. 1902 Niederl. 1911.
- Hubrich, Badearzt, Friedrichsweg. Appr. 1914 Niederl. 1920.
- Dr. Krebs, Badearzt gegenüber der Post. Appr. 1905. Niederl. 1920.
- Dr. Maschinsky, Fürstlicher Brunnenarzt, Villa Parsifal. Appr. 1896. Niederl. 1900.
- San.-Rat Dr. Meyer, Badearzt, Goldner Anker. Appr. 1884 Niederl. 1920.
- Prof. Dr. v. Niedner, Fürstlicher Brunnenarzt, Wienerhaus. Appr. 1894. Niederl. 1919.
- Dr. Ritter, Fürstl. Brunnenarzt, Haus Dr. Ritter. Appr. 1896. Niederl. 1898.
- Dr. Scheider, Badearzt, Haus Rheingold. Appr. 1918. Niederl. 1920.
- Dr. Utzat, prakt. Zahnarzt, Kirchsteig 1. Appr. 1916, Niederl. 1921.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

Wohnung.*)

Wohnungen sind in hinreichender Menge vorhanden. Sie entsprechen sowohl bescheidenen, wie auch hohen Ansprüchen an Ausstattung und Einrichtung.

Der im Sommer 1910 dem Verkehr übergebene „Schlesische Hof“ enthält 130 Zimmer mit 200 Betten und wird von der Badeverwaltung für eigene Rechnung geführt.**)



Halle im Schlesischen Hof

In ruhiger, gesunder, freier und bevorzugter Lage, 3 Minuten von Oberbrunnen und Kronenquelle, inmitten der öffentlichen Kuranlagen, besitzt er umfangreiche Terrassen und ist von einem eigenen großen Garten umgeben. Er vereinigt Behaglichkeit mit vornehmer Ausstattung und ist mit den neuesten technischen und hygienischen Einrichtungen versehen. Personen- und Gepäckaufzug, elektrische Beleuchtung und Zentralheizung, Frisiersalon, Telefon in allen Stockwerken, heißes und kaltes fließendes Wasser in den Zimmern sind vorhanden. Auf Feuersicherheit und Schallundurchlässigkeit der Wände, Decken und doppelten Türen der Hotelzimmer ist besonderer Wert gelegt. Auch in sich abgeschlossene Wohnungen mit Salon, Schlaf-, Toilette und Badezimmer, sowie Zimmer mit Balkons und Loggien, sind in ausreichender Menge vorhanden.

Die Verpflegung ist die eines Hauses allerersten Ranges.

Neben der allgemeinen Küche wird als getrennte Abteilung unter sachkundiger Aufsicht eine Krankenküche geführt, durch die die Gewähr geboten ist, daß allen ärztlichen Diätverordnungen Rechnung getragen wird.

*) Wohnungsanzeiger im Anhang.

**) Besondere Schrift durch die Hoteldirektion.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

Anfragen an die Hoteldirektion. Fernsprecher Amt Waldenburg Nr. 130 und 180.

An weiteren Hotels sind vorhanden: „Kurparkhotel“ mit Terrassen, „Preußische Krone“, „Sonne“, „Kaiserhof“, „Deutscher Adler“, „Burg“, „Schwert“.

Auch in den zahlreichen Fremdenheimen sind Wohnungen zur freien Auswahl stets hinreichend vorhanden. Während des großen



Golfplatz

Andranges in der Hauptkurzeit tritt zur bequemeren Auswahl der noch freien Wohnungen ein Wohnungsnachweis in Tätigkeit, der in den Diensträumen der Badedirektion zur Benutzung ausliegt. Auch Pensionate sowie Wohnungen mit Küche sind vorhanden. Es empfiehlt sich, in Anbetracht der so verschiedenen Bedürfnisse und Ansprüche bei der Ankunft zunächst in der Badedirektion persönlich nachzufragen oder im Hotel abzusteigen und alsdann eine zusagende Wohnung zu suchen. Ein Bereitstellen von Wohnungen für einen bestimmten Zeitpunkt ist nicht zugänglich, da sich nicht wochenlang vorausbestimmen läßt, ob die gewünschten Zimmer dann gerade frei sind.

Gesundheitspflege.

Badedirektion, Orts- und Polizeibehörde sowie Gesundheitsausschuß sind unablässig bemüht, den Anforderungen der Gesundheitspflege nicht nur innerhalb der Kuranstalten, sondern im ganzen Kurbezirk Geltung zu verschaffen.

*** Das ganze Jahr geöffnet! ***

Seit 25 Jahren besteht ein mit allen erforderlichen wissenschaftlichen Hilfsmitteln ausgestattetes chemisches und bakteriologisches Laboratorium im „Kleinen Brunnenhof“ unter Leitung eines Nahrungsmittelchemikers zur Vornahme chemischer, hygienischer u. medizinisch-diagnostischer Untersuchungen.

Vom Laboratorium werden laufende wissenschaftliche Beobachtungen der Mineralquellen angestellt. Ferner werden Trinkwasser,



Schwedenteich

Milch und andere Nahrungsmittel untersucht. Ein wichtiges Arbeitsgebiet bilden weiterhin chemische und mikroskopische Untersuchungen von Harn, Auswurf, Blut, Magensaft usw.

Ferner ist eine Dampfwasch- und Plättanstalt mit den neuesten Apparaten — auch zur Benutzung für Kurgäste — im Betriebe der Badeverwaltung.

Der Ort erhält Trinkwasser aus einer Hochdruckquellwasserleitung vom Riesengebirge her, die laut wissenschaftlicher Begutachtung von maßgebender Seite ein sich stets gleichbleibendes vorzügliches Wasser liefert, das fortlaufend außer vom Wasserwerk Waldenburg von dem hiesigen Laboratorium untersucht wird.

Sämtliche im Kurbezirk gelegenen Häuser und Anstalten sind an die Kanalisation des Ortes angeschlossen.

Dem Reinigen und dem Sprengen der Promenaden und Straßen innerhalb des Kurbezirkes mit frischem Wasser wird die größte Sorgfalt zugewendet.

In der Elisenhalle, vor den Gurgelhallen und auf der Promenade sind Spucknäpfe mit Wasserspülung aufgestellt.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

Unterhaltung — Sport — Ausflüge.

Der Mittelpunkt des Kurlebens ist der große, prächtige Kurpark. Frühmorgens während der Kurzeit, nachmittags und abends promeniert man auf der breiten Kurpromenade und der schönen alten Zemplinallee, von den Klängen der Kurmusik begleitet. Zwei bis dreimal täglich konzertiert ein weit über Schlesien hinaus bekanntes Künstler-Orchester, die Waldenburger Bergkapelle. Bei schlechtem Wetter



Golfplatz

finden die Konzerte in der 70 m langen Wandelhalle am Oberbrunnen statt. An den Mittwochabenden werden Sinfonie- und Solistenkonzerte im Konzertsaal, dreimal wöchentlich Abendkonzerte und ab und zu Kornettquartette im Wäldchen veranstaltet. Einzig dastehend sind die großen Kurparkbeleuchtungen, bei denen der ganze Kurpark im Glanze von 30 000 vielfach farbigen Lichtern erstrahlt. Im Allgemeinen finden jeden Monat einmal solche Feste statt, zu denen von nah und fern, teilweise mit Sonderzügen viele Tausende herbeieilen, um das glänzende Bild dieses riesigen bunten Lichtermeeres zu bewundern. In den prachvollen Räumen des Hotels „Schlesischer Hof“ und im „Kurparkhotel“ werden allwöchentlich Reunions abgehalten. In den Gesellschaftsräumen des „Schlesischen Hofes“ vereinigen sich Kurgäste mit Ausflüglern bei den Fünf-Uhr-Tee's und Tanzturnieren. Alljährlich wird hier Ende Mai oder Anfang Juni die Sommermeisterschaft des Gaues Schlesien im Reichsverband zur Pflege des Gesellschaftstanzes ausgetragen. Das Kurtheater am oberen Teile der Hauptpromenade, dessen Inneres im Rokoko-Stil gehalten ist, pflegt Schauspiel, Lustspiel, Singspiel und Operette an 4 Abenden der Woche. In dem großen Lesesaal des 1. Stocks im Oberbrunnenhaus liegen gegen 100 Zeitungen und Zeitschriften aus, außerdem

* Das ganze Jahr geöffnet! *

ist hier Gelegenheit zum Schachspiel und eine Leihbücherei vorhanden. In der Schauburg laufen wöchentlich zweimal wechselnd die neuesten Filme. Sehr beliebt sind Gesellschaftsausflüge mit Post- und Privatautos. Dem Zug der Zeit entsprechend ist die Badeverwaltung besonders an den Ausbau des Sports in den letzten Jahren herangegangen. Am 1. Mai 1924 ist der zur Zeit größte Golfplatz Deutschlands eröffnet worden. Nach dem Urteil maßgebender in- und ausländischer Autoritäten des Golfspiels ist hier in mittlerer Höhenlage ein in Deutschland einzigartiges Golfgelände geschaffen,



Schloß Fürstenstein

das seinen eigentümlichen Reiz nicht nur in der besonderen Naturschönheit hat, sondern vor allem eine ausgesucht zweckmäßige Sportanlage darstellt. Eine Seltenheit ist der Platz auch insofern, als er 18 Löcher hat und so bequem liegt, daß er in fünf Minuten vom Kurplatz aus erreicht werden kann. Wegen seiner außergewöhnlichen Vorzüge wurden bereits im Jahre 1924 das ungarisch-deutsche Länderwettspiel und in den Jahren 1925—1927 die deutschen Meisterschaften des Golfspiels hier ausgetragen. Eine sorgfältige Pflege des Platzes und einen geregelten Spielbetrieb gewährleistet ein Berufsspieler und Trainer mit langjähriger Erfahrung. Der Platz ist offen für Jedermann. Den Kurgästen stehen 5 gutgelegte Tennisplätze zur Verfügung. Eine Ausnahme bilden nur die Tage des alljährlich stattfindenden internationalen Turniers. Fußballspieler finden leicht in dem am Ort bestehenden Klub Anschluß. Die Plätze liegen an der Kastanienallee. Freunde des Schwimmsports finden in der großen Schwimmanstalt der Gemeinde Gelegenheit zur Betätigung. Für Kinder steht ein Spielplatz im oberen Kurpark zur Verfügung. Ein Reitinstitut mit vorzüglichem Pferdmaterial befindet sich an den Schwedenteichanlagen. Auf der Wilhelmshöhe befindet sich ein

* D a s g a n z e J a h r g e ö f f n e t ! *

Schießstand für den Kleinkaliber - Schießsport. Autogaragen sind vorhanden.

Die herrliche Umgebung Salzbrunn bietet eine unerschöpfliche Menge von nahen und entfernteren, bequemen und auch anstrengenderen Ausflügen.

In der Nähe liegen Schweizerei Idahof (15 Min.) und Wilhelmshöhe, 532 m hoch (30 Min.), beide mit Gastwirtschaften in unmittelbarem Anschluß an die Anlagen, außerdem Bismarckhöhe (15 Min.).



Terrasse auf Schloß Fürstenstein

Besonderer Wert ist auf gute und bequeme Verbindung nach dem dem Bade vorgelagerten, 600 ha umfassenden Waldungen am Hochwald gelegt. Auf schön angelegten Fahr- und Fußwegen, die abwechslungsreich von Anpflanzungen umrahmt sind und reizvolle Blicke auf die Gebirgswelt bieten, werden diese Waldungen von der Schweizerei Idahof auf der Hochwaldallee in 20 und auf dem Fußwege über Konradsthal - Kirschallee in 15 Minuten erreicht. Als 3. Weg führt dahin der Bismarckweg am Bahnhof Konradsthal vorbei. Die sehr lohnende Besteigung des 850 m hohen Hochwaldkegels mit Wirtshaus und prächtiger Aussicht erfordert von Salzbrunn aus $1\frac{3}{4}$ bis 2 Stunden; sie ist durch Anlage neuer bequemer Wege wesentlich erleichtert. Die dem allgemeinen Verkehr sonst nicht freigegebenen, als verboten bezeichneten Hochwaldwege stehen den Kurgästen ebenfalls zur Verfügung. Es ist jedoch erforderlich, die Kur- und Aufenthaltskarten stets bei sich zu führen als Ausweis gegenüber den die Aufsicht ausübenden Forstbeamten. Hunde dürfen nicht mitgeführt werden.

*** Das ganze Jahr geöffnet! ***

Weitere Ausflüge sind der berühmte Fürstensteiner Grund, die Perle Schlesiens, mit Schloß Fürstenstein, den Aussichtspunkten Luisenplatz, Charlottenplatz und der Alten Burg mit Gastwirtschaft ($2\frac{1}{2}$ Std.) — die Alte Burg Fürstenstein allein ist über den Meierhof im Zips (Kolonie von Sorgau) in $1\frac{1}{4}$ Std. zu erreichen. — Vogelkoppe, 590 m hoch ($1\frac{1}{2}$ Std.), Sattelwald, 779 m hoch, mit Wirtshaus ($2\frac{1}{4}$ Std.) Zeiskengrund mit Ruine Zeiskenschloß (2 Std.)



Gärtnerei des Fürsten v. Pleß, Liebichau. (Japanischer Garten.)

(Post und Bahn Nieder-Salzbrunn i. Schles. Telefon Freiburg Nr. 50.) Am Südeingang des herrlichen Fürstensteiner Grundes gelegen, wird sie als große Sehenswürdigkeit jährlich von Tausenden besucht. Besuchszeit: Sonn- u. Wochentags vorm. 8—12 Uhr, nachm. 1—6 Uhr. Sachverständige Führung für Schulen und Vereine. Eintrittspreis: Erwachsene 50 Pfg. Kinder unter 14 Jahren 20 Pfg. Schulklassen 5 Mk.

*** Das ganze Jahr geöffnet! ***

Das weit ausgedehnte, bis zu 936 m ansteigende Waldenburger Gebirge mit der Ruine Neuhaus mit Straßenbahn über Waldenburg — Dittersbach oder über Hochwald — Ober Hermsdorf — Neuhain zu Fuß erreichbar; am Fuß gutes Wirtshaus), dem Drechslergrund und Fürstenblick, den Ruinen Freudenschloß und Hornschloß, 860 m hoch,



Freibadeanstalt Salzbrunn

und dem Kurorte Görbersdorf — letztere drei gut erreichbar von der Eisenbahnhaltestelle Langwaltersdorf (Bahnfahrt 40 Minuten), von wo auch andere lohnende Waldwanderungen möglich sind —, dem schönen Reimsbachtal — „Gasthof zum frohen Morgen“ und „Gasthof zur Vordermühle“ —, Lomnitztal und Dreiwassergrund, der Friedenshöhe bei Gottesberg, der Kolbebaude und Kaiser Friedrichshöhe. Ferner: Charlottenbrunn, Schlesiertal, die neue Talsperre im Schlesiertal (sehenswert), Kynsburg und Goldner Wald (Wirtshaus „Goldene Waldmühle“).

Weitere lohnende Ausflüge außerhalb des Waldenburger Berglandes sind: Sieben Kurfürsten, Hohe Eule, Festung Silberberg, Kloster Grüssau bei Landeshut, Bolkoburg und Ruine Schweinhaus bei Bolkenhain, die Felsenstädte Adersbach u. Wekelsdorf in Böhmen, Braunau (Stern). Die Heuscheuer (Glatzer Gebirge), Festung Glatz.

*** Das ganze Jahr geöffnet! ***

Freibadeanstalt.

Als rühmenswertes Beispiel dafür, wie neben der Badeverwaltung auch die Gemeindeverwaltung bestrebt ist, den das Bad besuchenden Gästen den Aufenthalt angenehm zu gestalten, darf die im Frühjahr 1927 geschaffene Freibadeanstalt der Gemeinde gelten.



Schwimmbassin der Freibadeanstalt

Die Anlage, ein Werk des Architekten R. A. Kügler, derzeitigen Gemeindebaumeisters von Bad Salzbrunn, entspricht allen Anforderungen eines modernen Freibades. Sie gliedert sich in ein 50 m langes, 40 m breites Schwimmbecken, das ebenso wie die 800 qm große anschließende Nichtschwimmerabteilung dreidimensional betoniert ist, um so allen Verschmutzungsmöglichkeiten entgegenzuwirken. Als besonders beliebte Einrichtungen gelten das für die Kleinsten gedachte Planschbecken und der anschließende, aus feinstem Odersand hergerichtete „Strand“, der im Verein mit den die Langseiten des Bades begleitenden Terrassen, erwünschte Gelegenheiten für Sonnen- und Luftbäder gibt.

In dem den Mittelpunkt der Zellenanlage bildenden, mit Telefon versehenen Badehaus befindet sich außerdem eine Warmwasserbade-

*** Das ganze Jahr geöffnet! ***

anlage mit Wannen und Brausen, sodaß das Bad allen zu stellenden Ansprüchen gerecht zu werden vermag.

Duzend- und Jahreskarten gewährleisten volkstümliche Eintrittspreise.

Das Freibad wurde im Juni 1927 eröffnet und erfreut sich seitdem einer außerordentlichen Beliebtheit, sodaß schöne Wirklichkeit geworden ist, was als frommer Wunsch bei der Einweihung des Bades zum Ausdruck kam:

„Wir wollen ein Volk, dem die Kraft nicht gebricht
zur Höhe des Lebens zu klimmen
drum bauten dies Bad wir, voll Sonne und Licht
und rufen die Jugend zum Schwimmen“.

Brunnen-Versand.

Der Salzbrunner **O b e r b r u n n e n** und die **K r o n e n q u e l l e** eignen sich infolge ihrer günstigen Temperaturverhältnisse — sie haben 8 bis 10° C., also gerade Kellertemperatur — vorzüglich zum Versand in Flaschen und zu Kuren im Hause. Beide Quellen schmecken ausgezeichnet und sind jahrelang halibar.

Bei dem Gebrauche zu häuslichen Kuren unterliegen die Menge, die getrunken werden soll, die Art und Weise und die Diät den hausärztlichen Verordnungen. Nur kurz sei erwähnt, daß bei Stoffwechselkrankheiten, z. B. harnsaurer Diathese (Gicht) und Zuckerkrankheit der kalte Brunnen in großen Mengen von 1—3 Flaschen täglich verordnet zu werden pflegt. Bei chronischen Katarrhen empfehlen sich kleinere Dosen (1 Flasche am Tage). Davon soll die größere Hälfte vormittags und hiervon wiederum ein Teil nüchtern, also vor dem Frühstück getrunken werden. Es empfiehlt sich langsames, schluckweises Trinken bei gleichzeitiger Bewegung. Erwärmt wird der Brunnen getrunken, wenn man auf die Kohlensäurewirkung verzichtet, wie z. B. bei Darmkatarrh: die Erwärmung geschieht durch Einstellen der geöffneten Flasche in warmes Wasser. Zusätze von Milch oder Molken werden zur Vermehrung der schleimlösenden, hustenreizlindernden, die Darmtätigkeit regelnden Wirkung, sowie hauptsächlich bei der Behandlung der Atmungsorgane angewendet.

Der chemischen Zusammensetzung entsprechend wird der Oberbrunnen hauptsächlich gegen Katarrhe der Atmungsorgane (Rachen, Nase, Kehlkopf, Luftröhren und Lungen), gegen die Folgen von Grippe, bei Katarrhen der Verdauungsorgane (Magen, Darm) angewendet, während die Kronenquelle in erster Reihe infolge ihres verhältnismäßig hohen Gehaltes an alkalischen Erden bei den verschiedenen Formen der Gicht, Nieren- und Blasenleiden, Griefß- und Steinbildungen und bei Zuckerkrankheit verordnet wird.

Zu den wenigen Gesundheitswässern rein natürlicher Füllung ohne jeden Zusatz und ohne jede Ausscheidung zählt der „Fürstensteiner (früher Marthaquele), ein schwach alkalischer Sauerling von der Art der ungleich stärkeren Salzbrunner Quellen Oberbrunnen und Kronenquelle. Während diese beiden Quellen wegen ihres

* **D a s g a n z e J a h r g e ö f f n e t !** *

höheren Gehalts an mineralischen Bestandteilen fast ausschließlich Heilzwecken dienen, wird Fürstensteiner lediglich als Tafelwasser versandt.

Der Versand sämtlicher hiesiger Quellen: „Oberbrunnen“, „Kronenquelle“, „Fürstensteiner“, „Mühlbrunnen“ erfolgt durch den

„Salzbrunner Quellenversand“ Bad Salzbrunn.

Es wird gebeten, bei Bestellungen die nächste Eisenbahnstation vom Wohnort des Bestellers anzugeben. Die Salzbrunner Mineralwässer sind auch in den Mineralwasserhandlungen und Apotheken in frischer Füllung zu haben.

Allgemeines.

Gemeindevverwaltung, Amtsgebäude: Alte Poststraße

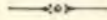
Gottesdienst. In Bad Salzbrunn befindet sich eine evangelische und eine katholische Kapelle; jüdischer Gottesdienst wird im Hause zur „Eintracht“ gehalten.

Schulen. Eine gehobene Knaben- und Mädchenschule umfaßt die Lehrpläne des Lyzeums Klasse 10—4 bezw. der Realschule. Nähere Auskunft erteilen der Schulvorsteher und der Gemeindevorstand.

Bahnstation, Haltestelle für Autotaxen an der „Krone“, für Droschken Alte Poststraße und Kapellenweg, Post, Telegraph, Fernsprechverbindung, Bankmäßiger Geldverkehr durch die Gemeinde-Girokasse im Luisenhof.

* Das ganze Jahr geöffnet! *

Uebersicht über Sport- und Vergnügungs-Einrichtungen.



- Golf:** Platz (18 Löcher) 5 Minuten vom Kurpark. Meldungen im Klubhaus.
- Tennis:** 5 Plätze an der Kastanienallee. (Am Hotel Schleifischer Hof.)
- Fußball:** Platz an der Eichenallee.
- Fürstl. Plebisches Kurtheater:** An der oberen Hauptpromenade. Wöchentlich 4 Vorstellungen.
- Konzertfäle** für Sinfonie- und Kammermusik.
- Réunions** im Hotel „Schleifischer Hof“ und „Kurparkhotel“.
- Kino:** Schauburg mit wöchentlich zweimal wechselndem Programm.
- Autoverbindungen:** Sonderfahrten mit Post- oder Privatkraftwagen.
- Lichtluftbad:** Am Idaweg.
- Schwimmanstalt:** Freibad. Untere Bahnhofstraße.
- Schießstand:** Kleinkaliber-Schießsport.
- Reitinstitut:** Am Schwedenteiche.
- Schreibzimmer:** Im Lefesaal.
- Lefesaal:** Erster Stock des Oberbrunnenhauses.
- Schach:** Gelegenheit zum Spiel im Lefesaal. (Außerdem Schachklub.)
- Spielfaal:** Hotel „Schleifischer Hof“.
- Kinderspielplatz:** Im oberen Kurpark.
- Allmonatlich große **Illuminationen** des unteren und oberen Kurparks. (30 000 Lampions und Lämpchen.)



Fahrkarten nach allen Stationen des In- und Auslandes sind beim Verkehrsbüro in Waldenburg, Gottesberger Straße 23 (Fernsprecher 1595) zu haben. Die Beforgung der Fahrkarten übernimmt auf Wunsch die Badedirektion.

* D a s g a n z e J a h r g e ö f f n e t ! *



Städtisches Reise- u. Verkehrsbüro

Inhaber: Bahnpediteur Fritz Kub

Waldenburg i. Schlef.

Gottesberger Straße 23 (Heimatismuseum) Telephon 1595

Verkauf
bezw. **Beforgung zu amtlichen Preisen von:**

Eisenbahnfahrkarten nach allen Richtungen

M & R = Fahrscheine für In- und Ausland

Bettkarten — Platzkarten

M & R = Reisekreditbriefe

Schiffspassagen nach allen Weltteilen

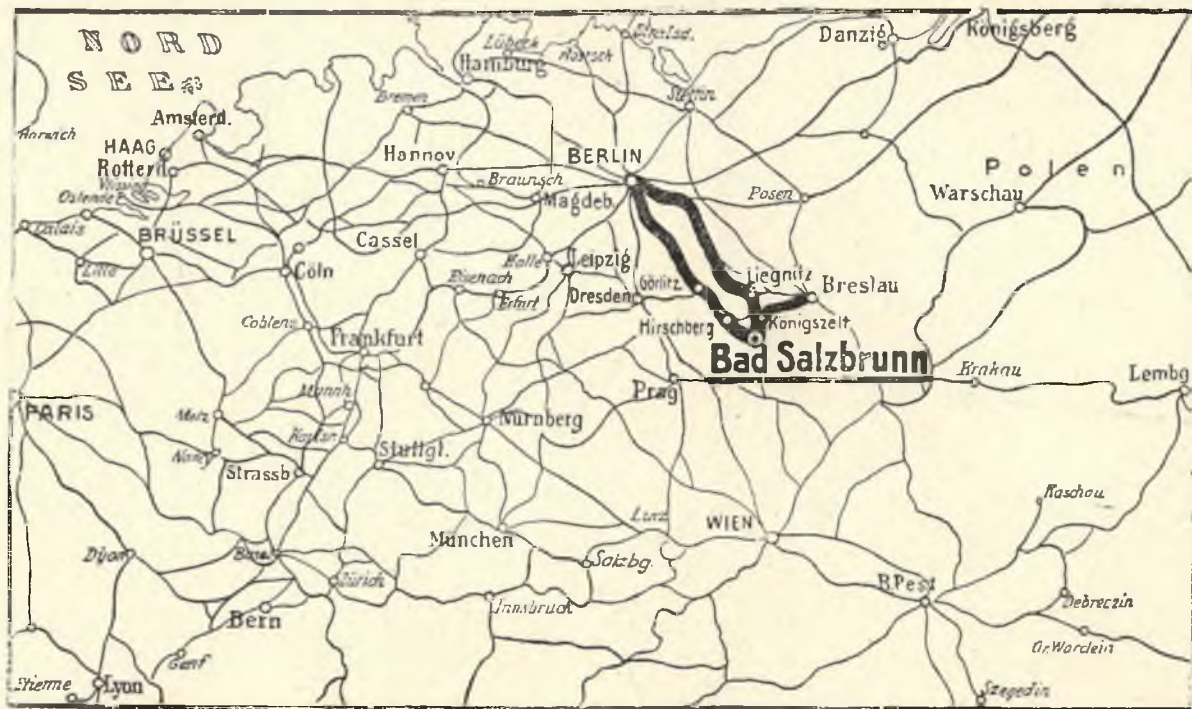
Erholungsreisen zur See — Flugpassagen

Reisegepäck und Unfallversicherung

Beforgung von Passvizen


Kostenlose Auskunft in allen Reiseangelegenheiten

Geschäftszeit 9 bis 19 Uhr



Wohnungs- Verzeichnis

herausgegeben vom Fremdenheim-
besitzerverein Bad Salzbrunn (Schl.)



Tausende suchen alljährlich unsere seit 1600 bekannten Heilquellen auf, um hier von Leiden zu genesen und Erholung von den Sorgen und Mühen des Alltags zu finden.

Um den Kurgästen bei der Auswahl einer passenden Wohnung ein Berater und Helfer zu sein, hat der Fremdenheimbesitzerverein sich entschlossen, das vorliegende Wohnungsverzeichnis herauszugeben.

Sollte der Gast vor seiner Ankunft in Bad Salzbrunn schriftlich eine Wohnung nicht gemietet haben, so empfehlen wir ihm dringend, im Hotel abzufröigen und alsdann eine zuzugende Wohnung zu suchen.

Von der Empfehlung einzelner Hotels oder Fremdenheime, sowie von Erteilung besonderer Auskünfte über einzelne Wohnungen muß grundsätzlich abgesehen werden. Die Aufführung der Fremdenheime ist nach Gruppen geordnet.

Die Preise der Zimmer sind je nach Lage, Größe, Ausstattung und nach der Jahreszeit verschieden, allgemeine Richtlinien lassen sich kaum angeben. Volle Verpflegung wird in den meisten Häusern gewährt; auf Wunsch auch nur Teilbeköstigung.

Ueber die Miete, namentlich über die Dauer und Aufkündigung des Mietverhältnisses, sowie über die sonstigen einzelnen Bedingungen sind zweckmäßig mit den Vermietern schriftlich oder mündlich genaue Vereinbarungen zu treffen. Geschieht das nicht, so gilt nach der Mietordnung für Bad Salzbrunn das Mietverhältnis stets als für volle Wochen bei Vorbehalt einwöchiger Kündigung abgeschlossen. Die Mietwoche beginnt mit dem Tage des Einzugs oder dem für den Einzug vorher vereinbarten Tage. Die Kündigung hat spätestens am ersten Werktag der Mietwoche für deren Ende zu geschehen. In den Hotels gilt Wochenmiete nur bei ausdrücklichem Uebereinkommen, sonst Tagmiete.

Die Vermietung von Wohnungen mit Küchen ist hier deshalb weniger üblich, weil in fast allen Hotels und Fremdenheimen Krankenkost verabreicht wird, doch sind zusammenhängende Zimmer, auch mit eingerichteten Küchen zu haben in den Fremdenheimen „Haus Caecilie“, „Friedrichshof“, Goldner Schlüssel“, „Parkvilla“, „Schwedenhof“ und „Tannenhaus“.

Preise. Es betragen die Mindestpreise für Verpflegung einschl. Wohnung in

Gruppe I.	von	Mark	7.—	an
„	II.	„	6.—	„
„	III.	„	4.50	„

Für Bedienung werden 10^o/_o Zuschlag erhoben.





Bad Salzbrunn i. Schl.

Hotel Schlesischer Hof

Dir. Josef Bonn

Vornehmstes Haus am Platze / Ruhige
idyllische Lage / 200 Betten / Zimmer
und Appartements mit Privatbädern

Erstklassige Verpflegung

Besondere Küche für Krankendiät

Inhalatorien im Hause / Kohlensaure,
Sole- und sonstige Zusatzbäder in jeder
Etagé / Große Gesellschaftsräume
Eigener großer Garten / American-Bar
Hauskapelle / Tanztees / Hausbälle
Autogarage / Eigenes Auto / Friseur im
Hause / Tel. AmtWaldenburg 130, 131, 180

Zimmer von 3,50 Mk. an / Tagl. Verpflegung von 6 Mk. an
Tagl. Pension mit Zimmer von 9,50 Mk. an / Frühstück 1,75 Mk.



„Kurparkhotel“ und „Posthof“

Pächter: Oskar Obst / Fernsprecher Amt Waldenburg Nr. 56

Das Kurparkhotel liegt direkt im Kurpark in unmittelbarer Nähe der Bäder und Brunnen / Zeitgemäß niedrige Preise für Zimmer und Verpflegung / Küche für Diabetiker / Autogaragen / Säle zu Festlichkeiten, Versammlungen pp. / Das ganze Jahr geöffnet!



Hotel „Preuß. Krone“

Geburtshaus Gerhart Hauptmanns

„Weinstuben z. Fuhrmann Henschel“



Altrenommiertes Haus in unmittelbarer Nähe
der Brunnen und der Kuranlagen sowie der
neuen Badeanstalt // Große und kleine, sonnige
und heizbare Zimmer mit voller Pension
Kleine Diners im Abonnement // Besondere
Küche für Diabetiker // Gutgepflegte Biere und
Weine // Schöner großer Garten und Terrasse.

Fernruf 208 // Das ganze Jahr geöffnet!

Inhaber: J. Przesdzing.

„HOTEL ZUR SONNE“

(mitten im Kurort gelegen)

Altbewährte Familiengaststätte

Seit 1867 in Familienbesitz

Großer Garten / Fernruf 829 / Neue Garagen

Besitzer: Alfred Beyer

Das ganze Jahr geöffnet

Hotel und Restaurant

Kronprinz

Pilsner Urquell-Bierstuben

Besitzer: Hans Gloß

empfiehlt

seine Lokalitäten als angenehmen Aufenthalt!

Fernsprecher Nr. 614

Das ganze Jahr geöffnet



Hotel zur Burg

3 Minuten vom Kurpark — Endstation der elektrischen
Straßenbahn — Inhaber: Paul Panknin
empfiehlt seine renovierten Lokale.

Große schattige Veranda — Parkett-Saal — Erstklassige
Küche — Bestgepflegte Biere und Weine — Mäßige Preise

Hotel Deutscher Adler

Am oberen Ausgang des Kurparks
Anerkannt gute Verpflegung — Zimmer mit
billigstem Pensionspreis, auch Diabetiker
Telefon 261 Amt Waldenburg — Autogarage

Besitzer: Jul. F. Hartelt

Fremdenheime Gruppe I.



„Haus Kynast“ Telefon Amt Waldenburg 449.
Vornehme erstklassige Pension
in eigenem großen Park in der Nähe der Kurpromenade
gelegen. Bäder und Fahrstuhl im Hause. Zentralheizung,
Vorzügliche Küche, auch Diät.



„Excelsior“ Kur-Pension. Modernes Haus.
(Fließendes Wasser.) In schönster Lage
des Bades (3 Minuten vom Kurgarten). Sprachen Englisch,
Französisch, Polnisch. — Telephon Nr. 571. — Radio-Station.

Besitzer W. Jendrusch.



Fürftliches Logierhaus

Großer Brunnenhof

(verw. Frau Major Schneider)

*

Große und kleine zum Teil
heizbare Zimmer mit und ohne Verpflegung
— auch Diätküche —

*

Hervorragende Lage
mitten im Kurpark, nahe der Hauptpromenade,
mit großer Terrasse.

Kur- und Fremdenheim
„Haus Zemplin“
(unmittelbar am Kurplatz)



für Kranke und Erholungsbedürftige
mit behaglich eingerichteten Fremdenzimmern und
sonnigen Loggien, Balkons und Liegehallen. Ge-
meinliche Lebe-, Gesellschafts- und Speisezimmer.

Beste kurgemäße Verpflegung!

Spezialität:

Küche für Gicht-, Zucker- u. Nierenkranke
nach ärztlicher Verordnung.

Das ganze Jahr geöffnet!

Bad im Hause

Fernsprecher 345

Besitzer **Georg Michalski**

Fremdenheime Gruppe II.



Fürstliches Fremdenheim „Berghaus“

Pächterin: Frl. Barchewitz

Hartebuschweg 27 — Fernruf Amt Waldenburg Nr. 726



für Gäste christlicher Konfession

empfohlen vom Deutschen Offizier-Verein. Das Haus liegt in den Anlagen 5 Minuten vom Kurplatz, in einem 600 qm großen Garten mit kleinem Luftbad. 17 behagliche Zimmer, zum Teil mit Balkon, Gesellschaftszimmer, Bäder. Auf Wunsch Diät nach ärztlicher Vorschrift. Schwerkranke und an ansteckenden Krankheiten Leidende werden nicht aufgenommen



Platz im Garten



Fremdenheim Komet

Christl. Haus

Kapellenweg 4

Empfohlen vom Deutschen Offizier-Verein
Fernsprecher Amt Waldenburg i. Schl. Nr. 516



In nächster Nähe des
Kurparks und der Bäder in ruhiger,
staubfreier Lage / Modern eingerichtet / Balkons,
Loggien, Gesellschaftsräume / Auf
Wunsch Krankenküche



Bef.: *Frau verw. Sanitätsrat Dr. Determeyer*
Näheres durch die Verwaltung des Hauses



HAUS HOHENZOLLERN

in staubfreier Lage an den Tennisplätzen / 4 Minuten
von den Bädern und Kurplatz gelegen / Anerkannt gute
Verpflegung / Tel. Waldenburg 629 / Bef.: Th. Drefcher.



ABENDFRIEDEN

Christl. Fremdenheim / Bef.: Gelchw. Wiesner / 5 Min. vom
Kurpark / Mäßige Preise bei bester Verpflegung / Telefon 1686



Haus Torzewski

direkt am Kurplatz, gegenüber Anna-
turm gelegen / Telefon Amt Walden-
burg 888 / Zentralheizung / Zimmer
mit Frühstück.

Das ganze Jahr geöffnet!

„Salzbrunner Hof“

Kastanien-Allee 5.

Modernes Haus in der vornehmsten Villenstraße
des Bades. **Wohnung und Frühstück für
Kurgäste. Keine Pension.** Das Haus ist
besonders ruhig, da keine Speisewirtschaft in
ihm betrieben wird.



Elisenhof Fürstl. Fremdenheim / Pächter: Geschwister
 Quabbe / Dicht am Kurplatz / 57 zum Teil
 heizbare Zimmer zu verschiedenem Tagespreis / Ruhige Lage,
 großer Garten mit Liegeplätzen Volle Verpflegung.
 Diätküche / Speisefaal / Billardzimmer / Fernruf Nr. 1259.

כשר

**Quartner's
 Wiener Pension u. Restaurant**

unter Aufsicht des Breslauer Rabbinats
 jeden Freitag Abend und Sonnabend Mittag
 besondere Wiener Spezialitäten.

Max Quartner
 Unt. Hauptstr. 22 / Telefon Amt Waldenburg Nr. 316
 Gottesdienst im Hause.



„Villa Fürst Bismarck“

Bef.: V. Schütz / Kurzer Weg 1 / 3 Min. vom Kurplatz
Neben der Post / Ruhige und staubfreie Lage inmitten der
Anlagen und Gärten / Balkons / Schöne Zimmer ohne Ver-
pfelegung, jedoch mit Frühstück / Preise nach Vereinbarung



„Haus Fünf Linden“

Besitzerin Frau Ernestine Stephan
Gut eingerichtete Zimmer — Garten — Autogaragen



„Haus Fortuna“

In nächster Nähe der kathol. Kapelle / Obere
Bahnhoffstraße, neben der Post / Bef.: Frl. Rose.
Behagliche heizbare Zimmer mit voller Pension.
Preise nach Vereinbarung / Schöner Garten.

ERHOLUNG

Gefchw. Grimme.

Heizbare Zimmer mit voller Pension

4 Min. vom Kurplatz am Bismarckweg gelegen.

Mäßige Preise.



Haus Baden Sternstraße, 5 Min vom Kurpark.
 Ruhige, staubfreie Lage in schön.
 Garten / Vornehmes Haus / Große Terrassen, offene, aber
 geschützte Veranden zum Sitzen u. Liegen bei jeder Witterung
 Beste kurgemäße Verpflegung / Solide Preise / Von Aerzten
 empfohlen / Große und kleine Zimmer mit u. ohne Pension.
 Verw.: Frau Direktor Wüflehube.



„Villa Gutenberg“ Unt. Hauptstr. 14 / Inh.: Emma Aufst.
 2 Min. vom Kurplatz und dem Luise-
 bad gelegen / 14 sonnige Zimmer mit und ohne Balkons.
 Gute Küche — Solide Preise

Fremdenheim Goldener Schlüssel

Obere Hauptstraße 7 / 2 Minuten vom Kurplatz / Besitzer
Hugo Lauterbauch / Telefon Waldenburg 1642 / Große und
kleine sonnige Zimmer mit und ohne Pension, auch mit
besonderer Küche.



Hugo Lauterbauch, Bad Salzbrunn, Manufaktur-, Kurz-,
Weiß-, Wollwaren- und Wäschegeeschäft,
Trikotagen - Herrenartikel.

Villa „Anita“

Obere Bahnhofstraße 24

== Besitzerin Frau Clara Junk ==

Ein- und mehrbettige Zimmer mit und
ohne Verpflegung. Ruhige, staubfreie
Lage, Garten für Liegekuren.



Haus Friedrich Gartenstr. 10 — Ruhige staubfreie Lage an den Tennisplätzen — Inhalatorium u. Kurpark nahe — Gut eingerichtete große u. kleinere Zimmer mit herrl. Aussicht — Warmwasserheizung — Geschützte Balkons u. Veranden Diatküche — Das ganze Jahr geöffnet — Bef.: Rektor Friedrich

Pension Haus Kraner

Obere Bahnhofstraße 20 — 6 Minuten vom Kurplatz

In staubfreier, ruhiger Lage mit schönem Garten
Balkons — Veranden — Verpflegung anerkannt gut
Diabetiker finden die sorgfältigste Berücksichtigung
Bäder im Haus — Das ganze Jahr geöffnet

Besitzer: Geschwister Kraner



Logierhaus „Kaiserkrone“

mit Garten / 3 Minuten vom Kurplatz / Zimmer
mit gut bürgerlicher Verpflegung. — Besitzer: G. Dittrich.



Landhaus Schmidt

Kurzer Weg 2
3 Minuten v. Kurplatz

Christliches Fremdenheim in schöner, ruhiger Lage, inmitten
von Gärten und Anlagen, abseits der Straße. — Freundliche
Zimmer mit guten Betten, Balkons, Veranda. Bad im Hause.
Gute bürgerliche Küche, auch Krankenkost

Frau Anna Schmidt.



Parkvilla unweit des Kurparkes und der Badehäuser gelegen. Das ganze Jahr hindurch geöffnet. Fremdenheim und Pensionat. Große und kleine **heizbare Zimmer** in jeder Preislage mit und ohne Pension, auch Wohnungen mit **Gaskochgelegenheit**. **Großer staubfreier Park**. Elektr. Licht. Badegelegenheit. Anerkannt gewissenhafte und beste Verpflegung nach ärztlicher Vorschrift, auch für Diabetiker. Empfohlen vom Deutschen Offiziersverein. Mäßige Preise. Näheres durch den Besitzer: Ingen. Voelkel. Fernruf Nr. 1560 Amt Waldenburg.





„HAUS RAUTENDELEIN“

am Bismarckweg / Bes.: Ella Maßke / In staubfreier,
ruhiger Lage mit schönem Garten und Veranden.
Anerkannt gute Küche bei mäßigen Preisen / Fernruf 162

Buchdruckerei

A. TORZEWSKI

Bad Salzbrunn

Anfertigung von Druckflächen
wie: Prospekte — Formulare
Briefbogen — Rechnungen —
Familiendrucksachen ufw., gute
Ausführung und billigste Preise.



Tannenhaus

Moltkeweg/Gartenstr. 2 — Das ganze Jahr geöffnet

Nahe Tennisplätzen u. Inhalatorium — 6 Minuten vom
Brunnen — 10 behagl., heizbare Zimmer — Schöner
Garten — Keine Vollpension, nur Frühstück und evtl.
Abendbrot im Hause zu haben — Küchenwohnungen
für Sommer und Winter. Bef.: Fr. Hoffmann

Villa Margarete

*Idaweg 3, mit großem Garten, in ruhiger, staub-
freier Lage, 5 Minuten vom Kurplatz entfernt.
Logis und Verpflegung zu mäßigen Preisen*

Das ganze Jahr geöffnet!

Besitzer: Josef Przesdzing



Villa „National“

Bes.: Elisabeth Riedel

*

2 Min. vom Kurplatz u.
den Kuranstalten geleg.

16 Zimmer
Vollständige Verpflegung
Solide Preise

Das ganze Jahr geöffnet



Kurländischer Hof

Besitzer: E. Biehl
Telefon Waldenburg 1197

Modern umgebaut und renoviert. In der Nähe des Kurplatzes
Anerkannt gute Verpflegung. Großer Garten. Zentralheizung

Das ganze Jahr geöffnet!



„Villa Anni“

Bestempfohlenes, kleines, chriffliches
Fremdenheim in schönster, staubfreier Lage

Promenadenweg bis Kurplatz / Heizbare Zimmer

Fernsprecher Amt Waldenburg Nr. 1165

Bef.: *Frau verw. Dir. Schroeder*
geb. Conrad

„Friedrichshof“

Obere Hauptstraße 6, dicht an dem
Kurpark. 20 Zimmer, einzelne heiz-
bar. Bäder und elektrisches Licht.
Preise nach Vereinbarung.



„SCHWEDENHOF“

Gegenüber dem „Schlesischen Hof“ / 3 Minuten vom Kurplatz entfernt / Zimmer mit und ohne Pension, auch Küchenuutzung.
Bes.: Lisb. Lauterbach.

„Haus Bergfrieden“

in großem Garten

Untere Hauptstraße 15, absolut ruhige, staubfreie Lage, schöne Liegeplätze, Zimmer mit und ohne Pension.

Besitzerin: Frau Baumeister Wegner.

„WEIDENHAUS“

gegenüber dem Inhalatorium im „Schlesischen Hof“

2 Minuten von den Kuranlagen entfernt

Anerkannt gute Küche.

Besitzerin: Frau Bürgermeister Grünig, geb. Weidlich.



Villa Waldfrieden

Idaweg 1

Gut bürgerl. Haus,
schöne, staubfreie
Lage.

In nächster Nähe der
kath. Kirche und der
Anlagen.

Gute Verpflegung,
mäßige Preise.

Inh.: D. Klein.

Pension „Eichsfelder Hof“

(früher Londoner Hof) Untere Hauptstr. 16. Fernruf 909



3 Minuten vom Kurplatz. Solide Preise. Bad im Hause.
Heizbare Zimmer. Anerkannt beste Verpflegung. Dunkel-
kammer. Radio. Besitzer Fr. Schwarz.



„Westfälischer Hof“

unmittelbar an der Promenade / Freundliche Zimmer
zu mäßigen Preisen mit und ohne Pension,
Fernsprecher Nr. 893 — Besitzer: G. Juppe.



„Haus Hochwald“ Bes.: Gust. Krause
Obere Bahnhofstr. 7
1 Minute vom Kurplatz // Telefon 415 Amt Waldenburg
Zimmer in allen Preislagen // Gute preiswerte Verpflegung

Görlitzer Hof

Telephon 617 Amt Waldenburg i. Schles.

*In nächster Nähe des Kurparkes und der Bäder.
Angenehmer Aufenthalt — bekannt gute Ver-
pflegung — auch Diät.*

Besitzer A. Bernstein.

„HAUS KÖNIG“

Besitzer: Kaufmann Josef König

am Kurplatz gelegen (früher Hotel Eisernes Kreuz)

empfiehlt seine renovierten Fremdenzimmer
nur mit Frühstück ohne Pension. Pension wird
nachgewiesen.

Dachrödenshof

Fremdenheim im 1. und 2. Stock des Winterkurmittel-
hauses unmittelbar am Kurpark

Verwaltung Diakonissen-Mutterhaus Bethesda Grünberg/Schl.

Diättische nach ärztl. Vorschrift
Sommer und Winter geöffnet

Anfragen an Diakonisse Emma Tackenberg im Dachrödenshof
Bad Salzbrunn

Fremdenheime Gruppe III.



DEUTSCHES HAUS

Besitzer: Franz Corvin

Fernruf 1164 Amt Waldenburg — 16 Zimmer,
mit und ohne Verpflegung — In nächster Nähe
des Kurparks gelegen — Großer schattiger
Garten — Anerkannt gute Küche — Mäßige Preise

„Haus Bellevue“

Besitzerin Frau H. Werner

In der Nähe des Kurplatzes und der Bäder gelegen
Gute Küche bei mäßigen Preisen

„Fremdenheim Berliner Hof“

5 Minuten vom Kurplatz

Große u. kleine, freundl. heizbare Zimmer
mit u. ohne Verpflegung zu soliden Preisen

Großer, schattiger Garten mit Kolonnade und Laube.

Pächterin: Frau Martha Staebler.



Fürstl. Logierhaus „Wiesenhau“

Im Kurpark an der Hauptpromenade, in der Nähe des Kurparkhotels / Altertümlich gebautes Haus mit neun freundlichen, zum Teil heizbaren Zimmern / Elektrische Beleuchtung / Wasserspülung / Auf Wunsch Verpflegung im Hause, auch diätetische Kost / Verw.: Frä. Emma Becker

Fremdenheim „Cäcilie“

3 Minuten vom Kurpark // Ruhige Lage // Zimmer mit und ohne Pension, auch mit Küchenbenutzung.

G. Krause, Auenstraße 5



„Haus Harmonie“ 4. Haus vom Oberbrunnen
am Kirchsteig neben der ev.
Kapelle — Staubfreie Lage — Langjährig anerkannt gute
Küche bei mäßigen Preisen — Radio-Station und Ladestelle.
Telefon: Amt Waldeburg Nr. 805 — Besitzer: H. Pfeiler.

FELSENHAUS

Besitzer: Gustav Sander.

Direkt am Kurpark. — Zimmer mit und ohne
Verpflegung.

VILLA SCHUBERT

Feldstraße 11

Zimmer mit Balkons und Loggien. — Ruhige,
staubfreie Lage. — Pensionspreis 4.50 u. 5 Mk.
Besitzerin M. Schubert.



Fremdenheim und Café

Bayrischer Hof

Bef.: Frau Ida Wandel / 1 Minute vom Kurplatz entfernt
 20 Zimmer / Anerkannt gute Verpflegung zu mäßigen
 Preisen / Guter Mittagstisch, auch für Gäste, die nicht
 im Hause wohnen / Für Zuckerkrankte Sonderdiät



„Mailändischer Hof“ Besitzer:
 E. Fehst.
 In nächster Nähe des Kurparkes — Zimmer mit
 Frühstück und Abendbrot zu mäßigen Preisen.

Haus Borussia

Verwalterin: Fräulein Helene Bergmann

1 Minute vom Kurplatz und Luisenbad gelegen

9 Zimmer, heizbar und behaglich eingerichtet

Volle Pension. Diätküche. Das ganze Jahr geöffnet

Goldener Anfer

Untere Hauptstraße 11

In nächster Nähe des Kurparkes und der Badeeinrichtungen.
Sonnige, freundlich möblierte, zum Teil heizbare Zimmer
Unerkannt gute Verpflegung — Diäten

„Pension zum Elsass“

Kleines, gutes Haus, im oberen Teil des Bades
gelegen — 2 Minuten von den Kuranlagen ent-
fernt — mit 9 freundlich möblierten, heizbaren
Zimmern und schönem großen Garten — Gute
bürgerliche und diätetische Küche — Solide Preise
Anmeldungen werden erbeten an die Besitzerin
Frau Charlotte Verlohn



„Preuß. Zepher“ direkt an der Promenade.
 Bef.: Geschwister Müller.
 Zimmer zu mäßigen Preisen mit u. ohne Pension.

HAUS RIVIERA

Sternstr. 2 / 4 Minuten vom Kurplatz, in gesunder, ruhiger, staubfreier Lage / Größere und kleinere, auch heizbare Zimmer zu mäßigen Preisen / Balkon / Elektrisches Licht
 Bäder im Hause / Großer Garten mit Sitz- und Ruheplätzen für Liegestühle / Kurgemäße, bekannt gute Kost / Ohne Pensionszwang.
 Besitzerin: Frau B. Sander.

Fremdenheim Villa Viktoria

Auenstr. 7 / Bef.: A. Breiter / Telefon 272 Amt Waldenburg / 3 Min. vom Kurplatz und Luifenbad

**Freundliche Zimmer mit und ohne
 Verpflegung zu mäßigen Preisen!**

Ruhige Lage

Gute Küche



Hotel Kaiserhof, Präsidenten-Diele

direkt am Kurplatz / Radiostation / Tägl. Konzert, Kabarett
 usw. / Gut bürgerliches Haus, renoviert / Unterkunft für
 Autos / Frühstückstube / Wurst- und Aufschnittgeschäft
 Weinhandlung / Billige Fremdenzimmer / Bäder im Hause
 Tel. 393 Amt Waldenburg / Gute Küche / Biere aus ersikl.
 Brauereien / Freundl. Zimmer mit u. ohne Pension v. 1.50 M. an

„Danziger Hof“

Besitzer: A. B a d u r a — Altbekanntes
 Fremdenheim — Untere Hauptstraße — In
 der nächsten Nähe des Luisebades und
 des Kurplatzes — Zimmer mit guter Ver-
 pflegung in jeder Preislage — Garten mit
 Veranden und Speisezimmer vorhanden.



Schweizerei „Idahof“

15 Minuten vom Kurplatz
entfernt empfiehlt sich
Kurgälden und Touristen
angelegentlichst.

Fremdenzimmer

befonders für Sommer-
frischler.

Schöner Garten.

Gute Küche. Stets frische Milch. Sahne. Weißkäse und Eier.

Fernsprecher Nr. 179 Amt Waldenburg.



Wilhelmshöhe, Bad Salzbrunn.

Beliebtes Ausflugslokal auf schattigen Wegen durch die Anlagen
zu erreichen. **Herrlicher Rundblick vom Turm.** Anerkannt
gute Verpflegung. Großer Kaffeegarten.



„Alte Burg“, Fürstenstein.

Am idyllischen Fürstensteiner Grund gelegen.

Herrl. Rundblick. Historische Altertümer.

Gut bürgerliche Küche.

Prima Gebäck und täglich frische Schlagsahne.

Von Bad Salzbrunn in 1 Stunde zu erreichen.

Hotel

„Neue Schweizerei“

am Fuße des Schlosses Fürstenstein,
empfiehlt den geehrten Kur- und Badegästen
sowie Schloßbesuchern seine Lokalitäten.

Restaurationsbetrieb ersten Ranges. Eigene
Konditorei. Mittagstisch von $\frac{1}{2}$ 12 bis $\frac{1}{2}$ 15 Uhr.

In sieben Minuten vom Schloß Fürstenstein zu
erreichen.

AUTOMÜLLER

Bad Salzbrunn

Telephon 1530 — Haus „Fünf Linden“ — Telephon 1530

**Erstes und größtes
Auto-Verleih-Geschäft**

am Platze

Automobil-Vertretung erster Firmen

Täglich Gesellschaftsfahrten während der Saison
in die herrliche Umgegend, Eulen-, Glasper- und
Riesengebirge

Omnibus, Personenwagen, 5 und 6-Sitzer,
offen und geschlossen, u. a. 8-Cyl. „Horch“

Fahrten auch ins Ausland
Mäßige Preise, auch Pauschal

Waschanstalt

zwischen Lützenbad und Apotheke gelegen, empfiehlt sich zur
Reinigung von

Wäsche aller Art, Kleidern, Blusen, Leib-
wäsche. Spezialität: Feine Herrenwäsche.

Auf Wunsch Eilwäsche.

Gemeinde- Spar- und Girokasse

Bad Salzbrunn

„Luisenhof“, gegenüber Tor 1

Reichsbank-Girokonto Waldenburg — Postscheck-Konto Amt
Breslau Nr. 22613 — Fernsprecher Nr. 89 Amt Waldenburg

Annahme von Spareinlagen
Einrichtung von Badegastkonten
Ausstellung von Reisekreditbriefen
Einlösung von Reisekreditbriefen
Vermittlung der Einziehung fremder
Schecks und Geldsorten
Aufnahme und Auszahlung von
Akkreditiven

Kassenstunden :

Werktags 8—12 Uhr vormittags, 3—5 Uhr nach-
mittags, Sonnabends nur 8—12 Uhr vormittags.

Konditorei und Café Fiedler

Bad Salzbrunn

Gegründet 1877 — Bes.: Frilz Fiedler — Telephon Waldenburg 560

Hauptgeschäft Hauptstr. 8 — Zweigggeschäft Fürstl. Konditorei a. Kurpl.

Erste Konditorei und Kaffeehaus am Platze
Erstkl. Besteligeschäft — Spezial-Konfitürenabteilung
Angenehmer Familienaufenthalt

Im Sommer täglich abends Konzert
Veranstaltung von Tanzabenden

F r e m d e n h e i m o h n e P e n s i o n



Auto-Garagen, Schankstube,
Tankstelle für Benzin und Benzol, Oele und Fette.
Telephon 130 und 56.

Inhaber: Ernst Rudolph.

Paul Bruchmann, Bad Salzbrunn

**Photowerkstatt und Photohandlung
Photographien und Postkarten in allen
modernen Verfahren
Bedarfsartikel und Photoarbeiten für
Amateure**

Schubhaus Tschirner, Wilhelmshof

empfiehlt

Qualitätsschuhwaren

wie Haffia, Panther, Pelikan, Columbus und Medicus-
Gesundheitsschuh sowie Bade-, Reise- und Hausschuhe
in jeder Ausführung

Eigene Reparaturwerkstatt!

P. Zefflers Blumenhaus

(neben dem Kleinen Kurmittelhaus) empfiehlt

Blumen-Arrangements

in allen Ausführungen zu zeitgemäßen Preisen.

Mitglied der „Blumenspenden-Vermittlung“.

Eigene Gärtnerei: Obere Bahnhofstraße 22. Telephon: Amt
Waldenburg 1696.

Geschmackvolle Binderei
Tafeldekorationen, Schnittblumen und
Topfpflanzen, Obst und Gemüse
Baumschulartitel

Gärtnerei des Fürsten von Pleß
Bad Salzbrunn, Kirchsteig 4

HEINRICH WEHNER

Bäckerei und Konditorei empfiehlt seine
erstklassigen Erzeugnisse

Hauptgeschäft Neu Salzbrunner Straße 2
Filiale Obere Hauptstraße 12. Tel. 666.



Billigste Preise! Personen Billigste Preise!

AUTOVERMIETUNG

Offene u. geschlossene Wagen für Ausflüge u. s. w.
stellt J. Löffler & Sohn, Bad Salzbrunn, Obere
Hauptstraße 3. Fernruf Nr. 1533 Amt Waldenburg.

*Hedwig Teuber
Haus der Mode*

WALDENBURG

Rathausplatz 5/5a — Fernruf 481



Damenhüte

Stets Neuheiten von erlesenem Geschmack

Pelzwaren

Eigene Herstellung in bester Werkarbeit

Besatzfelle

Kürschnerei

Gegr. 1909

geleitet durch geprüften Meister



Fernruf 374

Damen-
kleidung

Wäsche

Badeartikel

Größtes und ältestes
Spezialgeschäft

Modehaus A. Hoehn, Waldenburg

Friedländer Straße 4, Straßenbahn bis Ring

Porzellan — Glas — Kristall Haushaltungsgegenstände

kaufen Sie in guter Qualität und preiswert bei

H. W. Baake, Waldenburg

Vierhäuserplatz (Umsteigefelle aller Straßenbahnlinien)

Befichtigung nicht nur der Auslagen in den 6 Schau-
fenstern, sondern auch der Innenauslagen ohne jeden
Kaufzwang erbeten

Paul Deilitz

Fachgeschäft für Lederwaren, Reisebedarf und Sport

Waldenburg i. Schl., Ring 20

Führendes Geschäft am Platze — Telephon Nr. 956

Waldenburger Garagen- u. Automobil-Ges. „Wagag“

Radeck & Konrad

Waldenburg i. Schlef., Fürstensteiner Straße 23

Telephon 341 und 968

Opel, Stöwer, NSU, Chrysler, Fiat, Dürkopp, Büßling

Haupt-Reparaturwerk: Nieder-Salzbrunn

Edith-Elektro-Werk

Mietswagen!

Abchleppwagen!



**Buch-
Kunst-
Papier- | hand-
lung**

Antiquariat
Größtes Haus am Platze
Bücherstube

Ständige Ausstellung
in drei mit dem Laden verbundenen Sonderräumen

E. Meltzers Buchhandlung
Waldenburg i. Schlef., Ring 14

Kreuzungshaltestelle der Elektrischen, Haltestelle des Kraft-
fahrverkehrs nach Neuhain

FIRMA G. ENGEL

Inhaber E. Marschlich

Bad Salzbrunn, Obere Hauptstraße 9
Waldenburg, Freiburger Straße 25

Telephon 157

Hochglanz-Bleikristall

Erzeugnisse der Josephinenhütte

Tafel-, Tee- u. Kaffeeservice, nur erste Fabrikate

Andenken und Geschenkartikel in jeder Preislage

Befuchen Sie uns bitte unverbindlich

CAFÉ ENDERLEIN, WALDENBURG



Konzertraum mit Gesellschaftszimmer für 400 Personen

Gottesberger Str. 27
Fernruf Waldenburg 1167

Täglich :
Nachmittag- und
Abend-Konzert!

Konditorei- und
Konfitüren-Verkaufsraum

Frühstücksstube
Mokka-stube

Eigene
Konditorei-Werkstatt und
Kühlanlage

Täglich :
Nachmittag- und
Abend-Konzert!

KSIEGARNIA

ANTYKWARIAT

DOM
KSTAZKI
DOM

498470

Kirchwini

Alleinige Hersteller
Kirchniawy-Werke
Waldenburg i. Schlesien

zeig
ndheit

Kirchwini!

Viele Dankschreiben über Befreiung von Leib- u. Magen-
schmerzen, chronischen Magenbe-
schwerden, Magenkrampf, Diarrhöe, Brechdurchfall, Ruhr, Dickdarm-
leiden, Grippe, liegen vor. Auszüge senden wir auf Wunsch gern zu

Preis: $\frac{1}{1}$ Orgfl. 4.— Mk., $\frac{1}{2}$ Orgfl. 2.10 Mk.
Probefläschchen 0,60 Mk.

Ueberall erhältlich!

Pracow
Biblioteka Śląska w Katowicach
ID: 0030000133199



II 556223